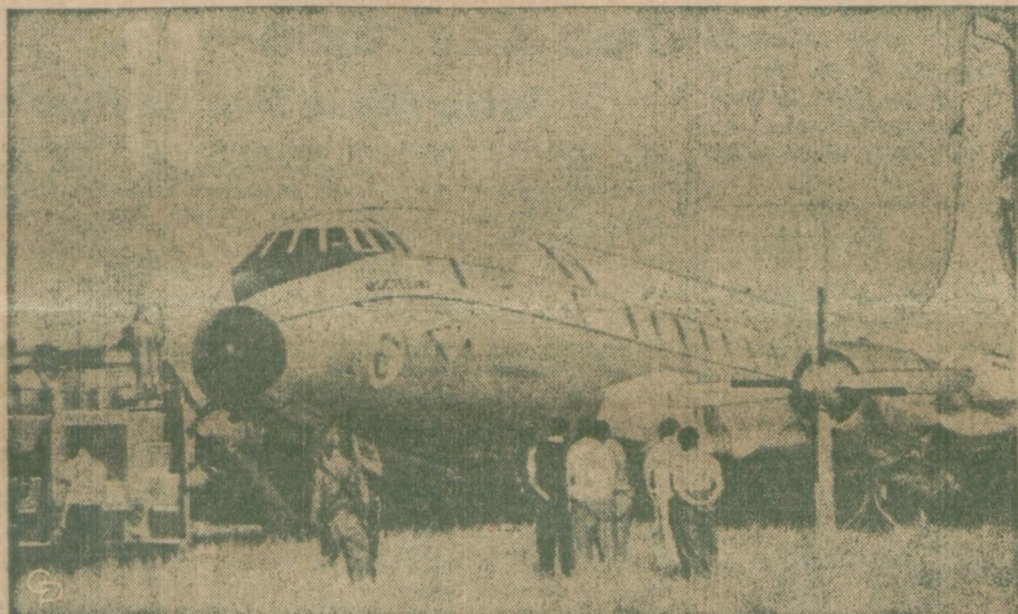




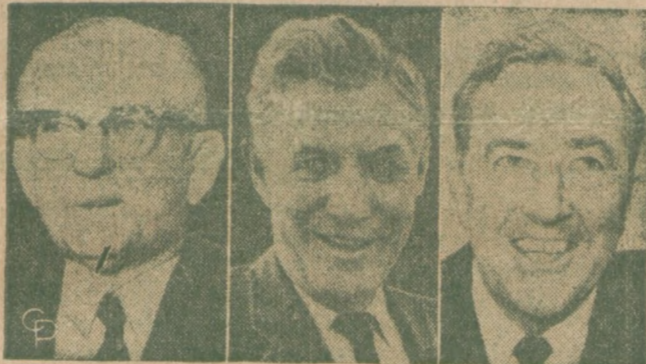
**RONALD ARTHUR BIGGS**, oraz trzech innych więźniów odsiadujących karę za napad rabunkowy na pociąg w Anglii—uciekli z więzienia Wandsworth w Londynie, przy pomocy zewnątrz. Dotychczas ich nie schwytano.



**NIKOMU Z 85 PASAZERÓW** nic się nie stało, gdy samolot meksykański, którego koła były uszkodzone, lądował na lotnisku Tijuana. Upřednio krążył nad nim przez trzy i pół godziny, żeby zużyć całe paliwo i uchronić się przed wybuchem w chwili niebezpiecznego lądowania bez kół.



**NAWET DYGNITARZY PAŃSTWOWYCH** nie omijają napady rabunkowe i porwania. Dyrektor departamentu finansów stanu California Hale Champion (po lewej) w towarzystwie gubernatora Browna opowiada jak został porwany wraz z żoną i córką przez dwóch byłych więźniów. Poza zadowoleniem ze zwolnienia, drugim powodem dobrego humoru dyr. Championa jest uprzejmość "kidnaperów", którzy ofiarowali jego żonie \$900 tytułem rekompensaty za doznane niewygody, żądając, aby o tym nie mówiła mężowi. Na dolnym zdjęciu obaj sprawcy porwania—Wilfred M. Grey (po lewej) i Cletus Bowles, których schwytano w Nevada już po tym, jak ofiary porwania znalazły się na wolności.

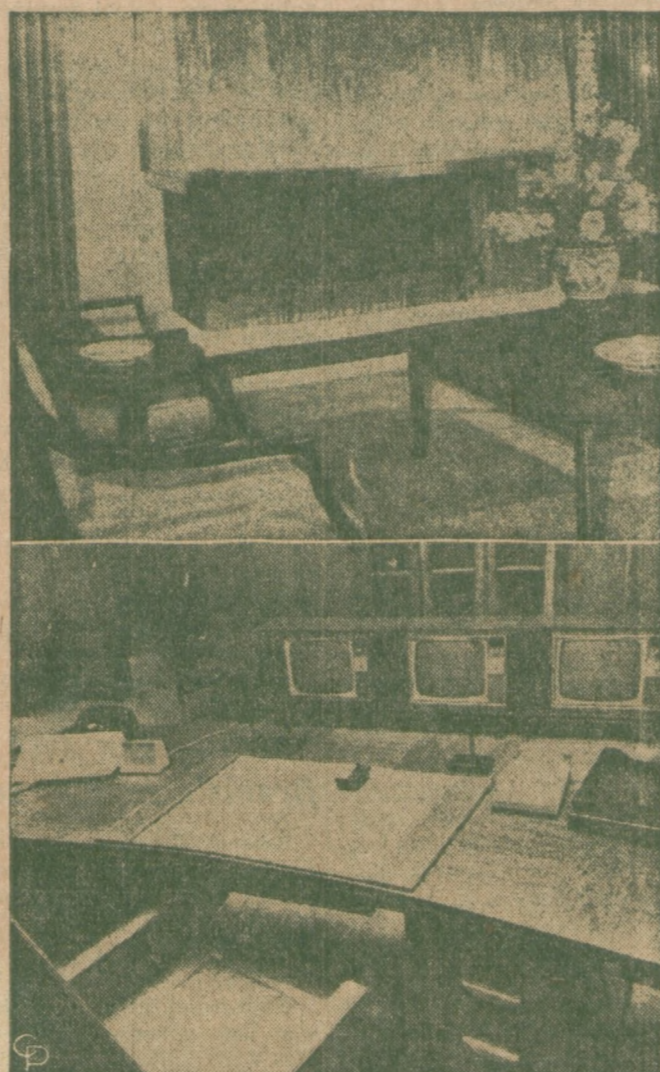


**John C. Stennis, D-Miss.**    **Mike Monroney, D-Okla.**    **Eugene McCarthy, D-Minn.**



**James E. Pearson, R-Kan.**    **R-Ky. John Sherman Cooper,**    **Wallace Bennett, R-Utah**

**WICEPREZYDENT HUMPHREY** mianował tych sześciu senatorów do komisji, która ma się zajmować przestrzeganiem zasad etycznych członków Senatu i jego pracowników. Pozostaje to w związku ze sprawą Bobby Bakera, której jednak komisja ta nie będzie badać.



**OTO NOWO URZĄDZONY GABINET** prezydenta Johnsona w gmachu federalnym w Austin, Texas.



**PROKURATOR GENERALNY U.S. KATZENBACH** (po lewej) konferuje z członkiem podkomitetu senackiego sen. Edwardem Kennedy (D-Mass.) w sprawie wniosku rządowego o mianowanie sędzią federalnym b. gubernatora Mississippi James P. Coleman (po prawej), którego kandydatura wywołała sprzeciw organizacji walki o prawa cywilne, z powodu wykazanego przezeń umiarkowania.



**PREZYDENT JOHNSON** stoi przed swoim domem w Texas w towarzystwie nowomianowanych członków swego sztabu i ich żon. Od lewej, nowy adiutant z ramienia armii lądowej gen.-major James U. Cross z żoną. Po prawej (również z żoną), major Hugh Robinson, lat 32, absolwent West Point, mianowany adiutantem przybocznym, także z ramienia armii lądowej.



**PROPORCJA CZY DYSPROPORCJA?** 390 maszerujących Murzynów w Bogalusa, La., manifestuje za prawami cywilnymi. Pilnuje ich 350 umundurowanych policjantów, których ilość równa się prawie liczbie uczestników demonstracji.



**EKSPERYMENTEM** w dziedzinie konferencji prasowych prezydenta Johnsona jest urządzenie spotkania z prasą po raz pierwszy we Wschodniej Sali Białego Domu. Prezydent jest widoczny przy mównicy po prawej stronie.



**KRÓLEWSKA PARA GRECKA** ogląda swe nowonarodzone dziecko—dziewczynkę, której przypada następstwo tronu.



**DR. HAROLD BROWN**, w wieku 37 lat, jest najmłodszym sekretarzem Lotnictwa w historii Stanów Zjedn. Dotychczas był on szefem biura studiów w Pentagonie. Został ostatnio mianowany na miejsce dotychczasowego sekretarza Lotnictwa E. M. Zuckert, który ustąpił.



**MAYOR ROBERT WAGNER** z Nowego Yorku, którego pierwsza żona zmarła rok temu na raka, zaręczył się z siostrą jego zastępcy, 36-letnią Barbarą Cavanaugh. Ślubu udzieli kardynał Spellman w prywatnej kaplicy katedry Św. Patryka w Nowym Yorku 26-go lipca.



**SĘDZIA federalny Thurgood Marshall** mianowany został adwokatem generalnym Stasów Zjednoczonych. Marshall jest Murzynem oraz jednym z wybitniejszych przywódców ruchu walki o prawa cywilne.







Pełno Życia w Obozie Młodzieżowym Z.N.P. w Yorkville - Illinois

Licznie Przybyły Gminy 77 i 177. - Dziewczęta Obozują Trzeci Tydzień, Chłopcy Przyjeżdżają w Niedzielę, 25-go Lipca

W ubiegłą niedzielę, prócz wypelnionych czterech autobusów, zjechało do Obozu z góra 500 aut...

Prócz niezliczonych mniejszych i większych grupowań, licznie było reprezentowana Gmina 79 ze swym prezesem i zarządem M. Rybskim na czele...

Polska Firma Specjalizuje Się w Przebudowie Uszkodzonych Aut Jest Nią Doskonała Polska Firma Adams Auto Construction Co. z p. Adamem Waskowskim Na Czele

Ta polska firma udowodniła swą doskonałą wykonaną pracę w reperaturach wszelkiego rodzaju aut...

Firma "Adams Auto Construction" jest rzeczywicie chluba dla Polonii chicagowskiej...

Nie wie o tym cała Polonia Chicagowska, że mamy w naszym grodzie polską firmę mechaniczną...

Często właściciel tak uszkodzonego auta myśli o sprzedaży go na szmelc na funty, ale się myli...

MOGIE'S TRUCK STOP 13509 So. Indiana Avenue Stop in on our Daily Special Menus...

Dr. F. SADOWSKI - Lekarz-Chirurg-Akuszer 521 W. Fullerton Ave. Przy Apteczce Budzińskiego

The most trusted name for your money Alliance Savings Wszystkie konta ubezpieczone przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation...

Żałobne Nabożeństwo Za Duszę Ś.p. Gen. Wład. Sikorskiego

Dnia 25go lipca, 1965 roku staraniem byłych żołnierzy i organizatorów polskich oddziałe się...

Nabożeństwo odbędzie się w Yorkville, o godzinie 12-iej w południe...

Prosimy całą Polonię o przybycie do Yorkville na wspomnienie nabożeństwa...

Za Komitet: - Andrzej Fili-powski.

Zebrań Oddziału Mewa L. M.

Regularne zebranie Oddziału Mewa L.M.A. przy Okręgu 8gim odbędzie się w tę niedzielę, 18go lipca...

Początek zebrań o 3ej po południu. Upraszamy członków i członkinie o bezwzględne przybycie...

W zeszyły czwartek odbył się w naszym oddziale ś.p. Wicentego Borkowskiego. Zarząd oddziału składa podziękowanie...

Wobec małej liczby uczestników przedkłada się o tymczasowe przeniesienie zebrania do sali Ligowej, 1082 Milwaukee Ave.

UWAGA! Dla Potrzebujących Okulary

Jeżeli macie trudności w dopasowaniu dokładnych OKULARÓW, lub dłuższy czas nosicie źle dopasowane OKULARY...

Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w BUDYNKU BANKOWYM...

Godziny przyjęć i kliniczna egzaminacja oczu TYLKO w PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI...

Jak powyżej wspomnieliśmy temat problemów młodzieżowych nie jest nigdy wyczerpany...

Przebieg Pracy Kursowej. Już w drugim dniu po otwarciu Kursu t. z. we wtorek dnia 29-go czerwca...

POSTAWA Przez Dr. W. O. Womer D.C. Zawsze zachowujcie poprawną postawę!

Z Kursu Młodzieży ZNP w Cambridge Springs, Pa.

ciąg dalszy Sposrzczeń Korespondenta Obozowego

W poprzednich naszych sproszczeniach podawaliśmy nieco uwag na temat ogólnego zachowania się młodzieży...

W drugiej części tych samych sproszczeń pisaliśmy o organizacji Kursu, a teraz chcemy podać, przynajmniej pobieżnie...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

Reguły Wzorowej Czystości. Młodzież ta, jak wszystkie inne, wychowana w wielkim dobrodziejstwie bez ograniczeń swobodnego działania...

tym młodzieży kursu przybrała narodowe kostiumy reprezentujące wszystkie dziełnice Polski. Do kościoła Św. Antoniego w Cambridge Springs, Pa. wyruszyła z grunty szkolnych w ordynku pochodnym reprezentującym 6 drużyn oraz Sztab Kursowy...

Piekny był również widok w kościele a który niemal całkowicie wypelniony był młodzieżą w barwnych strojach. W nabożeństwie wzięła również udział młodzież kolegijska...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości którzy przybyli odwiedzić swoje córki i synów...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

W tym samym pochodzie po skoncym nabożeństwie, młodzież wróciła na grunty szkolne gdzie oczekiwał ją smaczny obiad i mnóstwo gości...

CHOROBY SKÓRNE - OTWARTE RANY

Masle "LEGULO" skutecznie używane przeto 30 lat, wstrzymuje i wywodzi, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodne, nie pali...

Masła "LEGULO" skutecznie używane przeto 30 lat, wstrzymuje i wywodzi, uspokoi ból, pomaga w gojeniu...

Legulo, (DEPT. "DZ"), 5618 W. EDDY ULICA CHICAGO, ILL. 60634

Podziękowanie z Polski Za Leki Otrzymane Za Poparciem Dz. Zw.

Szanowny Panie Redaktorze! Modląc się i prosząc Pana Boga aby zmienił los i niepozwoił aby dziegi moje zostały sierotami...

I oto pewnego dnia - mąż mój podaje mi, aby zwrócić się z prośbą do Rodaków w USA...

Pisaliśmy do Opieki Społecznej o pomoc - ośmset przysyłano 300 zł, ale do dziś nieotrzymaliśmy...

Szanowny i kochany Panie Redaktorze, czy jeżeliś kiedyś zdołałbyś Pańcu podziękować, tego nawet nie mogę sobie wyobrazić...

Szanowny opiekunie ludzi cierpiących i głodujących dzieci, mąż mój otrzymał od Szanownego Pana 80 tabletek z Francji...

Szanowny i kochany Panie Redaktorze, czy jeżeliś kiedyś zdołałbyś Pańcu podziękować...

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC

KALENDARZ - PORADY DLA PIĘKNYCH PANI, GOSPODARCE, PRZEPISY KUCHARSKIE - POEZJE - POGADANKI

Przebieg Pracy Kursowej. Już w drugim dniu po otwarciu Kursu t. z. we wtorek dnia 29-go czerwca...

HOUSEHOLD GOODS MOVED Dependably - Carefully Economically ON SHORT NOTICE

JOE'S FURNITURE STORE We Buy and Sell New and Used Furniture Complete Household Furnishings

UWAGA... Książka ta jest na wyczerpaniu. Już niewiele egzemplarzy pozostało RADIOWE IGRASZKI

MARGARET'S CARD & PARTY SHOP SPECIALIZING IN BRIDAL DOLLS FAVORS PARTY GOODS

Our Lady of Vilna Parish COME TO THE CARNIVAL 5 BIG DAYS POLKA BANDS NIGHTLY

THOMAS A. MCGLOON SENATOR STANOWY 21-GO SENATORIALNEGO DYSTRYKTU Przewodniczący Partii Demokratycznej w Senacie, Stanu Illinois

NORTHWEST DRIVING SCHOOL 889-7444 PAY ONLY FOR Behind The Wheel \$7



# Polish Alliance Daily - P.N.A. Youth and Sports Section

## Lackawanna, N. Y., Monaca, Pa., Top National PNA Golf Tourney Entries

### So. Bend, Battle Creek And Ohio Also Enter Golfers In Aug. 7-8 Competition At Smithon, Pa.

Council 121 PNA of Lackawanna, N. Y., has entered over 15 golfers, and Lodge 841 PNA of Monaca, Pa., 14 to top the entries received thus far by the National PNA Golf Commission's chairman, Frank M. Prochot, for the 1965 National PNA Golf Tournament scheduled for Saturday and Sunday, August 7-8, at the Cedarbrook Golf Course in Smithon, Pa., which is located not far from Pittsburgh, Pa.

Officials of PNA Lodges and Councils in Indiana, Michigan, Ohio, New York and Pennsylvania have informed Mr. Prochot that they will send their entries to the National PNA Golf Commission, 1520 W. Division St., by midnight of July 18.

## Chicago's 8th Venetian Night August 13th

Chicago's Eighth Annual Venetian Night will be held along the downtown lakefront, August 13th. The Venetian Night spectacle sponsored by Mayor Daley's Youth Foundation and Chicago's yachtsmen is the nation's largest marine parade, and features gaily decorated yachts, a queen, music, water ski shows, military demonstrations and a spectacular fireworks display.

Last year some 250,000 persons lined the lakefront from Randolph Street to the Shedd Aquarium to participate in the mid-summer spectacular. Uncounted thousands of others viewed the show from hundreds of boats anchored in the harbor area.

This year's affair promises to be brighter, gayer and grander. For the first time such organizations as the State Street Council, the Greater North Michigan Avenue Association, the Wabash Avenue Association, Junior Chamber of Commerce, the hotel and restaurant associations and many other civic and fraternal organizations will participate with Chicago's eight yacht clubs in the affair.

The theme for this year's Venetian Night is "Chicago - 1965," and a stronger emphasis is being placed on decorated barges or floats and a general tightening of the pleasure boat entries.

The success of the richly decorated Park District float in last year's parade is responsible for this shift in emphasis along with the greater spectator appeal for this type of entry.

**MORE OUT-OF-TOWN BOATS**  
A greater number of out-of-town and out-of-state boats are also expected to enter the parade demonstrating its growing fame and giving Venetian Night a more national flavor. Last year there were ten such entries with the furthest coming from St. Petersburg, Florida.

One of the outstanding features of the parade will be the various nationality groups in native costumes who will perform their songs and dances on some of the yachts and floats. These include the Mexicans, Filipinos, Greeks, Polish, Germans, Chinese and others.

The decorated yachts and floats will be in competition for trophies for "Most Beautiful," and for "Best Carrying Out the Theme," in classes according to size. The resourcefulness, imagination, ingenuity and artistry of the owners and participants will be put to the test.

The chairman of this year's event is Edward Lawson, prominent Chicago Yachtsman who takes over from Howard Willet, President of the Willet Trucking Company, who served as chairman for five consecutive years. Willet will serve as Marshall of the parade.

For further information contact: Robert Billings, RA 6-8000 extension 2855.

## PNA Youth-Sports Dept. 3-Week Youth Course Concludes July 17

### National PNA Vice-President Frank Prochot, PNA Director Melanie Winiecka Attend Ceremonies On Alliance College Campus

Impressive ceremonies marking the conclusion of a highly successful 3-week PNA Youth Course, under the sponsorship of the PNA Youth-Sports Department, will be observed Saturday afternoon, July 17, at the campus of Alliance College, Cambridge Springs, Pa., starting at 3:00 o'clock.

National PNA Vice-President Frank M. Prochot, chairman of the sponsoring body, and PNA Director Melanie Winiecka, a member of the Youth-Sports Commission, will officially represent the Alliance at the auspicious closing exercises.

Approximately 150 boys and girls have been attending various Polish classes in singing, dancing, language, and have succeeded in assimilating a vast amount of knowledge pertaining to the various subjects they have been taught by the highly efficient staff of teachers and instructors.

To William Zajdel, who has been in charge of the course, must go the bulk of the credit for the successful

## Council 143 PNA Bowling Champs Receive Award From PNA Vice-President Frank M. Prochot



National PNA Vice-President Frank M. Prochot (3rd from left) awards PNA Sports-Youth Department championship trophy to Chester Bara, secretary of the Council 143 PNA Mixed Bowling league, who received it in behalf of the title winning Character Inn during the Bowlers Banquet. Left to right: Cheryl Jurkowsky and Dolores Soper; Mr. Prochot; Frank M. Prochot; Mrs. Lorraine Nykiel; and Edward Bodnicki, President, Council 143 PNA.

## Polish Soccer Teams Merit High Praise From Sports Followers; Polonia-Bytom Visit Here Huge Success

By A. KORSOWER

After a week's rest, following a strenuous stretch of 45 days of hard work, we resume the coverage of soccer activities in Chicago.

The biggest event to hit this town in many months, at least insofar as soccer is concerned, were two International Soccer League matches at Soldier Field.

The Italian team, Varese, left a good impression upon all those who saw them top the vaunted 1860 Muenchen of Germany. It was indeed a good show and it whetted the appetite for more of the same.

When the Polonia-Bytom club of Poland arrived with the Ferencvaros of Hungary on Monday, July 5th, the interest was at an all time peak.

Requests for tickets poured in from all directions. All that is—except from one particular ethnic group whose own undertaking fell short of the mark. C'est la guerre—or as we in America say—"That's the way the cookie crumbles."

To begin with—the arrival of the teams was greeted with such enthusiasm by both Polish and Hungarian, representative groups.

On behalf of Chicago's soccer of Polish origin, stemming with the queen of Polish soccer clubs, Miss Irene Radzyski of 4002 Waveland Ave., and augmented by 7-year-old Joann Zyzda and 8-year-old Ann Finka, the Polish squad was greeted at the airport with much warmth, some hearty embraces, and an abundance of flowers. (See picture).

Jan Liberda, captain of the Polish team was singled out as the recipient of adulation on behalf of his teammates. As it later turned out to be, Liberda proved his right of leadership by putting on a star performance of first magnitude in a game loaded with good performers. Liberda's relentless drive, his overall magnificent per-

severance, placed him among the all-time greats of soccer players visiting Chicago. Purely an unforgettable performance by a tremendously inspired artist.

Succeeding receptions had little to do with the job at hand for Polonia. Led by Matys (their coach) they lived up to the fine reputation gained by previous Polish visitors. Legia of Warsaw, Gornik Zabrze and Zaglebie-Sosnowiec.

With teams from Germany, Italy, Greece, England, France, Brazil, etc., streaming in each year, the fact remains that while most of them did quite well, not one singular nationality can claim the overall peak of consistent performances reached by the Polish teams. Perhaps Chicago is a favored city for the Polish visitors.

To date—they have never given a bad performance. On the contrary—they were tops in every effort—and have yet to disappoint their countrymen.

The above named teams of Poland have set an extremely high standard for others to follow.

### NEW SOCCER LEAGUE IN THE MAKING

A new soccer league will come into being before the year is out with several Y.M.C.A. sponsored teams ready to form the nucleus. Come September 11th, the "North Shore Soccer League" will present some new faces and new teams in an ambitious effort to bring soccer to the youth of America in a manner designed to remove the stigma of it being a "foreign sport."

At least eight new teams will begin their presentation at Winnetka Stadium at 11:00 a.m. and continue throughout the day. Among those participating will be the Leaning Tower "Y" of Touhy Ave., Downers Grove, Duncan "X" of Logan Square, Ravenswood, the Northwest Suburban



A CHICAGO WELCOME TO POLISH SOCCERITE  
Jan Liberda, captain of the Polonia-Bytom soccer team was given a warm Chicago welcome by Joanna Zyzda (left) and Ann Finka, upon the team's arrival from Poland.

## Secret Agent X9



## By Bob Lewis



## Sport Parade

Minneapolis-St. Paul (UPI). — There was talk about Sam Mele losing his job a year ago, but he didn't.

Now there's talk about him winding up Manager Of The Year and he might.

Calvin Griffith, the president of the Minnesota Twins, claims, "Sam never was in any danger."

That's open to debate, especially in light of the fact Griffith saw fit to call Mele into his office a year ago and have one of those heart-to-heart talks with him about the stories which kept cropping up.

"That's true," admitted Griffith. "I did call him in so we could go over a number of things. I told him he had nothing to worry about. Nothing at all."

Mele, operating under a one-year contract, certainly has nothing to worry about now.

The Minnesota manager is one of those unexciting, solemn looking, go-about-your-business type individuals.

He's warm and friendly enough when you get to know him, but he doesn't ordinarily start the conversation, constantly wears a preoccupied expression and never is going to make a living as a raconteur.

From the way everyone swarmed around him during the All-Star break, however, you'd think there was baseball's new Casey Stengel or that maybe he was giving something away for nothing.

Mele's sudden popularity was obvious enough to understand. It wasn't so much that he was the unofficial host for All-Star visitors in this capacity as Minnesota manager as it was that his Twins had a fast five-game lead and could well be the American League representative in the World Series this October.

Sam handled himself perfectly in his new role.

Whenever anyone asked him about the Twins' pennant chances, he said:

"I think we have as good a chance as anyone else."

This happens to be one of the oldest and safest platitudes in the book and no one knows it any better than Mele.

"What I mean," he said, "is that I'm not crowing. There's still a long way to go."

Precisely at that moment, Yogi Berra happened by. Yogi is a coach with the Mets now but he also has managed and he knows the perils connected with a one-year contract.

"You're smiling," he kidded Mele.

"For a change," Sam replied.

**ALL CREDIT TO MELE**  
Mele has a smile coming. He has done a commendable job with the Twins, who finished in the second division last year, and the first one to admit it is Griffith.

"He deserves all the credit," said the Minnesota prey. "It's common knowledge that the ballplayers make the manager, and not the other way around, but when you consider we had last year, the answer for our success has to be rather obvious: Mele."

That amounts to a resounding pat on the back for Sam, but the next question is how did he accomplish this minor miracle?

"Well, I did a whole lot of thinking over the winter," he said. "I came to the conclusion you can't win on power alone because we had plenty of it last year and it didn't do us much good."

"The only thing I could figure was that we weren't running enough. So I decided to make some changes during spring training. We began to run and gamble more."

"I've always been a great believer in hitting and running. Last year I left it to my players; this year I did it myself. Now I give them the hit-and-run sign. Not only do they do it, but they're finding it a whole lot of fun."

It's always fun when you're in first place, but Mele insists the Twins are even a better ball club than they've shown so far.

"We actually haven't been playing our best ball," he said. "We have a lot of injuries... Fellows like (Camilo) Pascual and (Bob) Allison... and we've been leaving too many men on third base with none out and one on."

"But I find the other clubs are doing it, too."

If they continue, the other clubs, that is, Mele may find himself in a World Series for the first time three months from now.

"See this?" he asked.

Glancing down below his right-hand trouser pocket, it was noticed that his fingers were crossed.

## Select "Podhalan Day" Queen At Wozniak Grove, Sunday, July 26th



DOLORES CZEPIEL

The Wozniak Grove, 2530 Blue Island Ave., near Western Ave., will be the scene of the Sunday, July 25, "Podhalan Day," where thousands of loyal "Górale" will gather along with their legion of followers for a day of unmatched entertainment, with the Odrowaz Parish Club serving as your host.

Highlighting the program will be the selection of a "Podhalan Queen" for 1965-66, from a large contingent of pretty Polish lasses. Girls, 17 to 25 years of age, are eligible to compete for the "Queen" title, and can make arrangements to have their pictures taken for publication in our newspaper by contacting Frank Las Studio, 2615 W. Fullerton Ave., or phone ARmitage 6-1453. We wish to mention, that candi-

dates need not have been born in Poland and neither do they have to speak the Polish language.

The only requirement is that their forefathers hailed from such sections of Poland as Nowy Targ, Sucha, Zywiec, Limanowe. There are many pretty girls of Podhalan ancestry residing in Chicago, and many of them will be present seeking "Podhalan Queen" honors come July 26 at Wozniak Grove. The winner will be awarded an all-expense trip and stay in New York via TWA Lines, through the courtesy of the Central Travel Bureau Inc., whose president is Thaddeus Kuczewski.

Dancing to the music of an authentic "Góralaska" orchestra, food, refreshments and other attractions stud the program of entertainment.

Mr. John and Mrs. Irene Skupien, proprietors of the "Watra" and "Catholic Center" at 2850 W. Cermak Road, will donate a beautiful crown to the winner of the "Queen" title.

She will also be the recipient of a handsome trophy offered by Frank Las Studio, while the Odrowaz organization will present her with a 5x7 oil portrait.

The second place winner will be the recipient of a gold chain with cultured pearl, plus pearl earrings offered by the Phillips Jewelers, 1429 N. Milwaukee Ave., and an oil portrait donated by Odrowaz.

The third place winner will receive a beautiful pearl necklace offered by the Roman Kosinski Jewelers, 5754 W. Belmont Ave. Val Janicki of United Novelty will present the 2nd and 3rd place winners with appropriate crowns.

"Queen" contestants will be introduced at the Podhalan Picnic, July 25, by popular radio announcer Chet Schafer.

## Parade To Mark Captive Nations Week Observance In Chicago Today

The third week in July, in conjunction with Public Law No. 86-90, is designated as Captive Nations Week.

Under the sponsorship of Honorable Richard J. Daley, Mayor of the city of Chicago, 20 national groups representing the enslaved nations behind the Iron, Bamboo and Sugar curtains, will parade on Saturday, July 17.

Starting at 2:00 p.m. at Wacker Drive and State St., the marchers will go down State Street to Jackson Blvd.—to Dearborn St.—to Madison and State St., where a special program will take place. The Sixth Annual Captive Nations Committee anticipates 10,000 participants, many significant and colorful floats, bands, open cars and many marchers dressed in native costumes carrying the American and National flags.

During this special observance in Chicago, those thousands of different national groups will manifest their support to the administration for the firm stand against Communist aggression in South Vietnam and the Dominican Republic. Mayor Richard J. Daley will act as the honorary parade Marshall. Colonel Jack Reilly will lead the recitation of the Pledge of Allegiance and will read the Proclamation for the Captive Nations Week.

**MAIN SPEAKER**  
The main speaker will be Dr. Edward M. O'Connor, Staff Director of the Joint Committee for Immigration and Naturalization and former Commissioner for Displaced Persons in Germany. He is a well known supporter of freedom and independence for all enslaved nations and an expert of Eastern European problems. "We Americans firmly believe," said Dr. O'Connor, "that the time has come when all enslaved nations under the Soviet-Russian and Chinese domination will be free and that the principle of self-determination will be applied to every nation, be it small or large, in order to determine their own future by their truly elected representatives."

On behalf of all enslaved nations, an address will be presented by Prof. Peteris Lejins, chairman of the Joint Baltic American Committee and President of the American Latvian Association. He said, "The great asset the Communists have at the present time is not

the hydrogen bomb, certainly not the Soviet satellites, but their ignorance of their tactics, strategy and objectives."

Dr. C. A. Piekarczyk, Executive PAC, Illinois Division, is the general chairman of the Captive Nations Week in Chicago.

The appointment was made by Mayor Richard Daley.

Captive Nations Week is the citizen's way of letting the captive nations—the people themselves as against their oppressive totalitarian states and governments—know that we will never recognize the situation behind the Iron Curtain as a permanent one.

With the adoption of the resolutions, reading the appeal to the American people, and paying tribute to all those heroes who gave the supreme sacrifice for freedom, the observance of the Captive Nations Week will be closed, but will serve to reassure the enslaved nations and especially those who still carry on the battle for freedom that they have not been forgotten.

## Oreti Favored In \$25,000 Grand Prix At Sportsman's Park

Oreti, the great New Zealand pacer, and ace driver Stanley Dancer form a powerful team in Saturday's \$25,000 Grand Prix at Sportsman's Park.

The classy pacer won seven of his eight races in this country including last week's Governor's Cup race.

Challenging Oreti will be Glad Rags, Mr. C. Song, Adios Vic, Camden Adios, Irvin Paul and Rusty Range.

Oreti was purchased for \$50,000 by Delaware Valley Stable of New Egypt, N.J., six weeks ago and if he can win the Grand Prix, he will show a profit on the investment having already won \$43,000 for his new owners.

**HOLIDAY STABLES INC.**  
BOARDING LESSONS  
LESSONS FOR ALL AGES  
Special Rates To Large Groups  
1501 Lake Cook Rd.  
Northbrook, Illinois  
Phone 272-5214

# MORTGAGE LOANS CONVENIENT TERMS

**POLISH NATIONAL ALLIANCE**

1520 W. Division Street

AR 6-0700

F. W. MICHALAK  
Manager

Apply: Real Estate Dept.

**NOVAK AND CO.**  
SHEET METAL WORKS

LICENSED ROOFERS GENERAL JOBBING

FURNACE INSTALLERS "ANYTHING IN METAL"

We Carry Compensation and Public Insurance

1926-28 FULLERTON AVE.  
HUMboldt 6-4588  
FERDINAND and THOMAS NOVAK, Proprietors



### Ostatnie Pożegnanie Adlai Stevensona w Stolicy Stanu i Rodzinnym Bloomington

Dziś i Jutro Do Południa Zwłoki Stevensona Wystawione Będą Na Widok Publiczny w Springfield. — Pogrzeb w Poniedziałek. Wiceprez. Humphrey będzie Reprezentował Prezydenta Johnsona Na Pogrzebie.

Wczoraj Adlai Stevenson, ambasador Stanów Zjedn. do Narodów Zjednoczonych, wrócił poraz ostatni do swego domu. Zwłoki byłego gubernatora Illinois zostały powitane przez tłumy żałobników, które stały w słońcu w powaźnym milczeniu, gdy trumna została wyniesiona z samolotu Prezydenta na lotnisku w Springfield, dokąd została przetransportowana z Washingtonu, po oficjalnych tam ceremoniach żałobnych w Krajowej Katedrze.

Wczoraj Adlai Stevenson, ambasador Stanów Zjedn. do Narodów Zjednoczonych, wrócił poraz ostatni do swego domu. Zwłoki byłego gubernatora Illinois zostały powitane przez tłumy żałobników, które stały w słońcu w powaźnym milczeniu, gdy trumna została wyniesiona z samolotu Prezydenta na lotnisku w Springfield, dokąd została przetransportowana z Washingtonu, po oficjalnych tam ceremoniach żałobnych w Krajowej Katedrze.

**Salwa Honorowa**

Gdy okryta flagą trumna była wyniesiona z samolotu przez straż honorową została oddana salwa honorowa z 19 armat 33-ej dywizji piechoty Gwardii Narodowej Illinois. Potem wspaniała orkiestra wojskowa z Fortu Leonard Wood, Mo., odegrała żałobne

kongr. Sidney R. Yates, Logging Merwin, kuzyn Stevensona i kilku innych.

**Na Katafalku Lincolna**

W pogrzebie, jaki odbędzie się w poniedziałek w Bloomington prez. Johnsona będzie reprezentował wiceprez. Hubert H. Humphrey. Pogrzeb odbędzie się o godz. 11-ej.

Zwłoki Stevensona są w rotundzie kapitolu w Springfield wystawione na widok publiczny. Tak będą do 10-ej rano w niedzielę. Będzie on spoczywał na tym samym katafalku, na którym dokładnie 100 lat temu spoczywały wystawione na widok publiczny zwłoki zamordowanego prez. Lincolna.

**Delegacja Stanowa**

Wśród delegacji Illinois, jaka z gub. Kamerem powitała na lotnisku w Springfield zwłoki Stevensona byli: sen. Paul Douglas, Sędzia Sądu Najwyższego Illinois, sekretarz stanowy Paul Powell, dyrektor stanowych finansów niasta Springfield Nelson Howarth.

Delegacja ta witała zmarłego Stevensona na ile około 3-tysięcznego tłumu.

Mayor Chicago Richard Daley przybędzie z rodziną w niedzielę, dnia 5-go września b.r., jak zawsze w Polonia Grove, przy 4604 Archer Ave.

Dożynki wystawione będą przez zespół zamiejscowy z udziałem innych grup narodowościowych.

Prosimy Polonię o zarezerwowanie sobie tej daty, celem spędzenia jak zawsze miłych i niezapomnianych chwil w Polonia Grove przy wyjątkowo bogato przygotowanych w tym roku dożynekach i o wielu atrakcjach. — Bolesław Krakowski, prezes; Tadeusz Wojnar, sekretarz.

### Tradycyjne Dożynki w Polonia Grove

Związek Przyjaciół Wsi Polskiej urządza poraz 17ty z rzędu tradycyjne Dożynki polskie, w niedzielę, dnia 5-go września b.r., jak zawsze w Polonia Grove, przy 4604 Archer Ave.

Dożynki wystawione będą przez zespół zamiejscowy z udziałem innych grup narodowościowych.

Prosimy Polonię o zarezerwowanie sobie tej daty, celem spędzenia jak zawsze miłych i niezapomnianych chwil w Polonia Grove przy wyjątkowo bogato przygotowanych w tym roku dożynekach i o wielu atrakcjach. — Bolesław Krakowski, prezes; Tadeusz Wojnar, sekretarz.

### Prawosławie w Polsce

Warszawa (IC). — Wierni wyznania prawosławnego w Polsce osiedlili się po wojnie niemal po wszystkich zakątkach kraju. W zakresie opieki duszpasterskiej Polska została podzielona na cztery diecezje: Warszawsko-Bielską, Białostocko-Gdańską, Łódzko-Poznańską i Wrocławsko-Szczecińską. W ramach tych diecezji istnieją 203 parafie, obsługiwane przez przeszło 200 księży. Duchowieństwo prawosławne kształci się w dwóch uczelniach warszawskich: Wyższym Seminarium Duchownym i Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej, która ma wszystkie prawa uczelni państwowej. W Seminarium Duchownym kształci się obecnie 40-tu alumnów, którzy zarazem studiują na Wydziale Prawosławnym Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej.

Dnia 26 maja Autokefaliczni Kościół Prawosławny w Polsce otrzymał nowego zwierzchnika w osobie nowo obranego metropolity Warszawy i całej Polski, ks. arcybiskupa Stefana Rudyka. Wyboru dokonał sobór prawosławnych biskupów z terenu Polski. Metropolita Rudyk, internowany w czasie minionej wojny przez Rumunów i Niemców, powrócił po zakończeniu działań wojennych do Polski. Pracował najpierw w diecezji Łódzko-Poznańskiej, od roku 1953 był ordynariuszem diecezji Wrocławsko-Szczecińskiej, a tuż przed swym wyborem na metropolity, ordynariuszem diecezji Białostocko-Gdańskiej.

Ingres metropolity Rudyka do warszawskiej katedry prawosławnej (mieszczącej się na Pradze) odbędzie się 18 lipca. Na uroczystości zostały zaproszeni przedstawiciele wszystkich Kościołów wchodzących w skład Polskiej Rady Ekumenicznej, patriarchowie Konstantynopola, Grecji, Moskwy, Bułgarii, Jugosławii i Rumunii oraz metropolita Czechosłowacji.

**LEKI DO POLSKI**  
WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ

Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.

**OBECNE JEST NAJLEPSZY OKRES DO WYSYŁKI DLA WASZYCH KREWNYCH I WASZYCH RODZIN W POLSCE PACZKI ZYWNOSCIOWEJ.**

**JUŻ CZAS POMYSLEĆ O WYSYŁCE WĘGLA DO POLSKI DO SWYCH KREWNYCH**

Dwie Tony z Dostawą      Jedna Tona Bez Dostawy  
**\$30.00                      \$13.00**

**CABANSKI PHARMACY INC.**  
1147 N. ASHLAND AVE.  
Tel. HUmboldt 6-9376      Chicago 22, Illinois

OTWARTA W DNI POWSZEDNIE OD 10 RANO DO 9 WIECZÓR: poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki, za wyjątkiem środy: od 10 rano do 7 wiecz., a w soboty od 10 rano do 8 wiecz. W niedzielę w okresie letnim—w lipcu i sierpniu zamknięta.

**Koncert Muzyki Polskiej w Parku Humboldta**

Klub Polskich Muzyków przy Chicago Fed. of Mus., wystawia program muzyki polskiej w wykonaniu orkiestry dętej pod dyr. J. Juszkiewicza, z udziałem solistów: Regina Zagłńska, sopran i C. Cwiertnia, tenor - kornet.

Program przedstawia się bardzo interesująco, bo obejmuje nowoczesne melodie z filmu "Mary Poppins", wyjątki z "Mazowsza", które wykona R. Zagłńska, członkini chóru Filharmonia Nr. 20 ZSP. Gr. 1462 ZNP; wyjątki z opery "Halka" — C. Cwiertnia, oraz kompozycje Chopina i kompozytorów obcych jak Strauss, Wagner i inni.

Koncert odbędzie się 25 lipca, o godz. 7ej wieczorem, a wstęp jest bezpłatny.

Warto nadmienić, że taki koncert odbywa się raz w roku i finansowany jest przez Fundację Nowojorską, a koszt jego wynosi około \$850. Koncert ten obsadzony jest przez najlepsze siły muzyczne - polskie, dlatego gwarantuje wysoki poziom.

J. Witkowski.

**SŁUCHAJCIE PROGRAMU NINY CZUWAROWEJ**

W Każdą Niedzielę od 11 rano do 1-ej po poł.

od 11 do 12  
Muzyka Międzynarodowa  
od 12 do 1  
Głos Polski  
RADIOSTACJA  
WXRT FM - 93.1

**Cztery Ponad 100-letnie Mieszkanki**

Nowa Sól — W czasie minionej kampanii wyborczej udało się ustalić, że na Ziemi Lubuskiej mieszkają i cieszą się dobrym zdrowiem cztery osoby w wieku od 104 do 108 lat. Sędziwa czwórka — to pięć piękna. Najstarsza z Lubuszank — Anna Jańczuk urodziła się 2 stycznia 1857 r. Jej młodszymi koleżankami są: 105-letnia Anna Rybak-Szponarska z Dąbrowna pow. Nowa Sól i 105-letnia Ludwika Giter ze Świerkowa pow. Sulecin oraz licząca 104 lata mieszkanka Świebodzina — Stefania Wojtkiewicz.



**Dolar, który rośnie razem z nim**

Oto tu jest młody człowiek z przyszłością. Jego rodzice mają bowiem dla niego u nas zaasekurowane konto oszczędnościowe. Dolary, które są oszczędzane są "rosnącymi dolarami" ... takie, które będą wzrastały razem z nim. Gdy wasze dziecko będzie gotowe do pójścia do kolegium, czy wy będziecie gotowi? Budujcie swój fundusz kolegijski za pomocą "rosnących dolarów" w

**PEOPLES Federal SAVINGS and LOAN ASSOCIATION**  
S. W. ROPA, Prez.  
1618 W. 18th Street (przy Ashland)      HAymarket 1-5900 Chicago 5, Ill.

Zatwierdzone i nadzorowane przez Eżąd Stanów Zjednoczonych

**KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE**  
U NAS ZARABI NAJWYŻSZĄ PROCENTOWO DYWIDENDĘ CO SZEŚĆ MIESIĘCY

Member Federal Home Loan Bank System

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodzin w Polsce, są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBECNE Najwięcej Pożyczek Artykułem Jest WEGIEL. Jedna tona — bez \$13.00      Dwie tony, z dostawą — \$30.00

**BIURO WYSYŁKI: A. TARASIEWICZ**  
(INTERCONTINENTAL TRAVEL, LTD.)  
(ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka)  
5047 S. ASHLAND AVE., CLiffside 4-3545

Zatławiamy wyjazdy po cenach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, segirowe, kolejowe i autobusowe w Stanach Zjednoczonych. Sprzedaż karnetów z wizytą lub na stałe. Złatwiania aktów notarialnych, Adopcji dzieci. Wysłki pieniędzy, lekarstw i paczek.

**WAŻNA WIADOMOŚĆ**  
Cie Na Paczki Odeżiowe Do Polski Została Zniżona Do Stawki Normalnej

Polonia, pomagająca krewnym w Polsce skorzysta z tej ważnej zmiany w polskich przepisach. Przyniesiona przez Was używana odzież zapakujemy fachowo i wysyłmy do Waszych krewnych w Polsce bez żadnego Dnia Was kłopotu.

**WITOLD S. BOGUCKI**  
DU BARRY ENTERPRISES  
1230 N. ASHLAND AVE., CHICAGO 22, ILL.  
Telefon: BRunswick 8-2968

**Wysyłamy Pieniądze i PEKAO Paczki do Polski**

Zatławiamy kupna i sprzedaż nieruchomości w Polsce, adopcja dzieci, dokumenty osobiste, metryki urodzenia i śmierci, należności spadkowe itd.

**PACZKI DO POLSKI**  
Wysyłajcie Półki Można Paczki Waszym Bliskim w Polsce, Aby Im Skutecznie Pomóc

- Dowód Pamięci
- Dobry Uczynek

Przyjmujemy zamówienia na przesyłki PEKAO jak: żywność, materiały, cement, ogień, narzędzia, sprzęt, i t. d.

Posiadamy stację na składzie: alyony, habuski wielokrotność i habuski — artykuły, które się najbardziej spłacają jeszcze w Polsce, mimo podwyższonego cła.

Biuro otwarte codziennie od godziny 9 rano do 6 wieczorem. W poniedziałki i czwartki od godz. 3 rano do godz. 5 wieczorem. W niedziele i święta biuro zamknięte.

Po wszelkie Inform. Proszę Telefonować: BR. 8-9384

**BIURO WYSYŁKI PACZEK DO POLSKI Heleny i Tad. WOŹNIAK**  
1152 N. ASHLAND AVENUE

**CONGRESS**  
BALABAN & KATZ  
2135 MILWAUKEE AVE

**JERRY LEWIS**  
PLAYS 7 WACKY ROLES  
**THE FAMILY JEWELS**  
(A JERRY LEWIS PRODUCTION)

**ALL-NEW FULL-LENGTH FEATURE IN TECHNICOLOR**  
**McHALES NAVY**  
JOINS THE AIR FORCE  
TIM CONWAY-JOE FLYNN and the McHALES NAVY CREW  
A UNIVERSAL PICTURE

**"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"**  
W KAŻDY WTÓREK W GODZ. 9-10 WIECZOREM  
**Stacja WSBC**  
1240 kilocykli  
Kierownik programu **Romuald Matuszczak**

**WALLS & WINDOW WASHING**  
Floors stripped and waxed  
Stores, Offices, Residences, Vacant Apts. Cleaned — References.  
OWN EQUIPMENT  
864-3482

**Płaszczke Ortalionowe \$6.50 Za Sztukę**  
WRAZ Z WYSYŁKĄ DO POLSKI

Włoskie płaszczki ortalionowe męskie lub damskie, w rozmiarach: mały, średni i duży. Kolory: granatowy, brązowy, ciemno-zielony, szary i stalowy. Damskie płaszczki mają chustkę na głowę a męskie beret.

Cena za jedną sztukę wraz z przesyłką i asekuracją jest \$7.50 lub za dwie sztuki na jeden adres \$14.00. Do jednej osoby w Polsce można wysłać dwa płaszczki miesięcznie. Po zapłaceniu niskiego cła, krewnym w Polsce zostanie około 1200 złotych czyli więcej jak przeciętne miesięczne wynagrodzenie. Zamawiać można przez pocztę. W U.S.A. płaszczki nie sprzedajemy.

POLISH AMERICAN AGENCY  
Dept. DZ, 799 Broadway  
New York City, N. Y. 10003

**KALENDARZYK**

Dziś sobota, 17-go lipca, — Aleksego i Bogdana.

Jutro niedziela, 18-go lipca, — Kamila i Szymona.

Pojutrze poniedziałek, 19-go lipca, — Wincentego a Paulo.

Słuchajcie Programu **GRUNWALDZKIEGO** Ze Stacji WOPA W KAŻDY WTÓREK, ŚRODĘ, CZWARTEK I PIĄTEK Od godz. 7-7:30 wieczorem Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz słuch. humorystyczny.

**KŁOPOTY SIEKIERKÓW**  
Bronisław Zielinski, kierownik Pelagia i Bronisław Mrozowiec. anonserszy

Zostań abonentem "Dziennika Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

**DZIŚ—I W KAŻDĄ SOBOTĘ DANCING W LENARD'S CASINO**  
NAD JEZIOREM MICHIGAN W BEVERLY SHORES, INDIANA  
• Nowoczesna Restauracja • Polska Orkiestra PRZYJMujemy REZERWACJE NA WAKACJE

Po informacje telefonować: Michigan City, Ind. TR 9-9925

**WYCIEZKI DO POLSKI**

Samolotami, na statku Batory, sprowadzanie waszych krewnych i znajomych na pobyt stały lub czasowy, sprawy notarialne i spadkowe, paczki PKO oraz pieniądze do wyboru załatwi:

**POLSKIE BIURO PODRÓŻY STAUDACHER & RATKE**  
1650 W. 48th St., Chicago      Tel. Yards 7-2324  
(LENA MYSLEK, kierowniczka biura)

**NOWOŚĆ: OBECNE MOŻNA WYSŁAĆ PRZEZ P.K.O. NAWOZY SZTUCZNE.**

WYSYŁAMY również samochody, motocykle, rowery, wapno, cement, cegły, blachę, materiały na ubrania i suknie, lekarstwa oraz sprzedajemy domki jednorodzinne w Polsce.

**DZIEŃ DOBRY PAŃSTWU**  
WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIESŃ POLSKIE SŁOWO  
**ADAM GRZEGORZEWSKI**  
Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie Od Poniedziałku do Piątku włącznie od 12 do 12:30 po południu (Kierownik Miłwanosze i Polska)

**Przez Stację WOPA**  
AM FM 1490 KC  
Studio i Biuro mieszczą się przy:  
3522 N. Pulaski Rd.      SPring 7-0900

**NAJLEPSZA WIADOMOŚĆ W POLSCE TO PACZKA PEKAO**  
WYSYŁAJCIE PRZEZ MIEJSCOWYCH DEALERÓW LUB PEKAO TRADING CORPORATION  
25 BROAD STREET      NEW YORK, N.Y. 10004

**JUŻ JUTRO W NIEDZIELE DNIA 18-go LIPCA**  
odbędzie się  
**BEZ WZGLĘDU NA POGODĘ**

**DZIEŃ POLSKI**  
Związku Klubów Małopolskich  
W OGRODZIE WOŹNIAKA 2530 Blue Island Avenue

**KAWALKADA WOPA**  
Codziennie coś nowego  
Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej po poł.  
Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora

**WIADOMOŚCI WIECZOROWE WOPA 1490**      **MÓWI DR. W. SIKORA O GODZ. 8<sup>15</sup>**

ZAPRASZAMY WSZYSTKIE KLUBY, MAŁOPOLAN I CAŁĄ POLONIĘ DO PRZYBYCIA KAŻDY UBAWI SIĘ DOSKONAŁE

Komitet przygotował i obmyślił wszystko, aby wszystkich doskonale zabawić i ogęścić po staropolsku. Dwa duże bary; więc nikt nie będzie narzekał na pragnienie, bardzo duża jadalnia, gdzie wymienione potrawy będą podawane, przygotowane przez znakomite kucharki. Także będą i mniejsze przekąski. Dla młodzieży i starszych doskonała orkiestra będzie przygrywać do tańca. Prócz tego wiele miłych i przyjemnych niespodzianek, jako też nagrody wejściowe. — Każdy ubawi się doskonale na pewno.

Dochód Na Cele Dobroczynne i Pomoc Naszym Rodakom







## Polish Summer School Programs Enjoy Success At Alliance Col.

(Reprinted From Meadville, Pa. Tribune)

Cambridge Springs, Pa. — Approximately 215 high school and college students from all parts of the nation are here for the next three to six weeks attending the annual Alliance College Polish Summer School and youths-sports programs.

The latter, for children in high school, offers a three-week program consisting of classes in Polish language, folk singing and dancing, dramatics, first aid, hobbies, hikes, organized sports and nature field work.

The college program lasts six weeks and is designed for college students and teachers wishing to earn from six to nine college credits in elementary, intermediate or advanced Polish, elementary Russian, 16th and 20th century Polish literature, choral singing and dramatics.

Faculty members and others in charge of both programs are from various sections of the country. Frank Prochot, vice president of the Polish National Alliance of Chicago,

is director of the youth program. William Zajdel of Detroit, on vacation from his regular job, heads the program on the Alliance campus. Joseph Hawrylewicz of Chicago is program secretary.

Mrs. Wanda Rozmarek, wife of the PNA president, of Chicago, is head of the college program and its faculty. There are about 20 instructors participating.

The college program is being attended by 35 nuns from various Catholic orders around the country. Forty more participants are regular college students or teachers.

The college program began Sunday and ends Aug. 8. The youth program began Monday with a brief opening ceremony. Its final program will be held Saturday, July 17. The youth program is sponsored by the national PNA Youth Department, headed by Prochot. Both programs have been held at the campus since the 1930's, except for brief interruptions during World War II.

## Polish Translator Needed By Defense L. Institute

San Francisco (Sp.)—A Polish language clerk-translator with typing skills is urgently needed for immediate employment at the Defense Language Institute, West Coast Branch, Presidio of Monterey, Calif., according to civilian personnel officials.

Depending upon education and experiences, entrance salary will range from \$5,000 to \$6,400 per year plus additional fringe benefits.

Qualifications include the ability to translate from Polish to English and vice versa in a manner that the expression of thought is structurally, and idiomatically correct. A typing speed of at least 30 words per minute in each language is also a prerequisite. Typing test will be given before appointment.

Educational requirements include, as a minimum, graduation from a secondary, or high school, where Polish was the medium of instruction.

Potential applicants are encouraged to contact the following address: Commandant

Defense Language Institute, West Coast Branch

Presidio of Monterey, Calif., 93940

Attn: Civilian Personnel Section



Worn linoleum can be refinished with floor paint. Don't varnish or lacquer linoleum to protect the surface. Varnish and lacquers yellow with age and darken linoleum. They're also quite difficult to remove.

Seams between sections of linoleum come loose mostly because water gets in under the material and softens the cement. It's best to use a waterproof cement on these vulnerable points. Keep water as far away from these points as possible. If the seams are very wide it might be well to cover them with a strip of metal. This will stop people from tripping over and tearing the linoleum.

## No Head

Pembroke, Ontario (UPI). — Two resourceful hunters here have found that man's best friend is often his tape recorder. Replacing the traditional pack of hunting dogs with prerecorded barks and yelps, Gabe Carpentier and Robert MacDonald, take to the woods carrying a lightweight portable tape recorder.

While one hunter takes his post with rifle at the ready, the other goes up the trail to flush out the quarry with the barking tape recorder.

## Swinging Deal

Boston (UPI). — The bronze and crystal chandelier in the lobby of the Sheraton-Plaza Hotel was purchased originally by the Vanderbilt family in Paris for \$10,000.

START OR COMPLETE  
**High School**  
RIGHT NOW!  
AT HOME IN SPARE TIME

FREE BOOKLET  
LIVING BETTER WITH  
A HIGH SCHOOL  
ACADEMY FOR HOME STUDY

FAST COMPLETION EDUCATION APPROVED

RO 4-4503 4363 N. Broadway  
Dept. 03208 Chicago 34, Illinois

Name \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Zone \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

No obligation. We're glad to send it!

## A Beaumont Girl



Mary Lou Jankowski, 3945 West 57th Pl., is a student in Beaumont Finishing School, 23 East Jackson Blvd. For information about the Finishing Program, call Mary Lou at 735-0066 or BEAUMONT FINISHING SCHOOL, 923-3922.

**ANDY'S GRILL**  
(Under New Management)  
4846 W. Madison  
Open 6 A.M. to 9 P.M.

- BREAKFAST
- LUNCH
- DINNER

**IBM** Day and Evening Classes in

- Tab & Wiring
- Key punching
- Computer Programming
- Systems Analysis

Free Placement Free Literature

**Computer Schools**  
DATA PROCESSING COLLEGE  
14 E. Jackson Blvd. 427-6617

**MR. B At The Point**  
WHY cook everyday, when you can have delicious carry outs, or eat on premises.

VIENNA  
**HOT DOGS & BEEF BURGERS 35c**  
With French Fries

**MR. B**  
6161 N. Milwaukee RO 3-9416

## The Wilderness? What Wilderness?



## 1000th Anniversary of Our Lady's Church in Poznan

Poznan, (IC) — The thousandth anniversary of Our Lady's church at the Ostrow Tumski in Poznan was solemnly observed on May 2, 1965. The small church was built in the year 965 by the Czech Princess Dabrowka, who married the first king of Poland, Mieszko I, and brought Christianity to Poland. The church was at first the chapel of the fortified castle in which the first kings of Poland resided.

The jubilee observances began with Holy Mass in the Poznan Basilica, attended by large numbers of Poznan residents and delegations of almost all the parishes of the archdiocese. A letter of the Polish Episcopate for the opening of the last year of the Great Novenna was read during the religious service. These present renewed the Jasna Gora vows, and after Mass gathered in the Cathedral Square to watch the Baptism of Poland and the ways of Mieszko I and Boleslaw the Brave, the two first kings of Poland.

Following the play and the singing of "Te Deum," Archbishop Antoni Baraniak, Ordinary of the Poznan Archdiocese, greeted the crowd and told them, "your presence (here) and prayers show the unity of the Archdiocese and the joint will of all her parishes to perform everything which our faith commands us." Next the Archbishop spoke, in connection with the miracle play that had just been performed, of the meaning and the role of the Church of Our Lady in Poznan in strengthening Christianity in its first difficult period in Poland. He recalled the first bishop Jordan, "who occupies the first place in the succession of Poznan bishops and who stood at the cradle of Christianity as it was born in Poland." At the end of his address Archbishop Baraniak spoke of the rise and the importance

of the devotion to Our Lady in Poland. "The fact that we have venerated the Mother of God for 1,000 years, that so distant are the foundations of our Marian devotions in Poland, gives us great strength. The Church of the Most Blessed Virgin Mary, which we see today in the brilliance of the millennium jubilee, bears witness that the devotion to the Mother of God was born in our land together with the adoption of Christianity, that from the very beginning we bound ourselves with the Mother of God. . . . Let us be true servants of Mary, as worthy heirs of the thousand-year-old heritage of Marian devotion. It is for this that I pray on this historical day, and with this in mind I cordially bless all those who are participating in today's solemnities."

## STRICTLY FRESH

Teacher: "Who was the smartest inventor?"



Pupil: "Thomas A. Edison. He invented the radio and the phonograph so people would stay up all night and use his light bulbs."

Father (wheeling howling baby): "Easy now, Danny. Keep calm. Steady there, Danny boy."

Stranger: "My, you're patient with that child. What's the matter with little Danny?"

Father: "He's Christopher. I'm Danny."

The newlywed arrived home to find his wife crying her eyes out. "What's the trouble," he asked. "Oh darling," she cried, "I baked you a wonderful pie today, but the dog ate it."

"That's nothing to cry about," the husband said. "He was an old dog anyway."

**TIRED OF COOKING?**  
CALL CHICKEN OUT  
TUXedo 9-9530 5054 Fullerton

WE DELIVER  
Our Dinners Are Worth Crowing About  
\* RIBS \* PIZZA \* CHICKEN \* SHRIMPS  
FREE 4 16-oz. Btls. PEPSI COLA  
With Phone Order and This Ad

**COUPON**  
Venice Pizza & Restaurant  
685-1544 3309 N. CENTRAL AVE. AV 3-9133  
This Valuable Coupon Good For

**25c OFF** On Orders Over \$2.00

- PIZZA • RIBS • CHICKEN • STEAK • SHRIMP • SPAGHETTI
- MOSTACCIOLI • RAVIOLI • PERCH

FREE DELIVERY IN 2 MILE RADIUS  
Turn This Coupon in on Deliveries or Pick-Ups.  
One Coupon Per Family—Not Good on Specials  
Coupon expires August 31, 1965

**MR. B**  
TWIST! SWIM! JERK! MONKEY! FRUG! WATUSI!  
With Our Exciting "GO-GO" Girls  
"THE VASHIONETTES"  
With Music by the "Swinging Bobby Buster Trio"  
Times by Lenard Lynn

3 SHOWS NIGHTLY FRI. & SAT. AT THE NEW  
**PLAZA PUB LOUNGE**  
Dinner Served 3 P.M. to 2 A.M.  
Specializing in Best Bar-B-Que Ribs in All Chicagoland  
Chicken - Shrimp - Italian Spaghetti, etc.  
SOUTH SUBURBIA'S INTERNATIONAL LOUNGE  
148th and Oakley - Harvey, Illinois  
1 Block East of Dixie Highway on 148th Street

## TIMELY TOPICS

### What To Do When Home Is Damaged

Hurricanes, thunder storms, squalls, flash floods, an open window during a summer rain, or just a faucet left running... all can damage house walls, floors, furniture and other household goods.

Peoples National Fund, Inc., specializing in home improvement financing, has some suggestions for coping with such damage, based on its experience with home repair and redecorating projects.

Painted walls or wallpaper soiled by water can be cleaned with any mild soap or commercial cleaner. However, professional renovators prefer non-sanding products according to William R. Hobson, executive vice president of Peoples National. Before washing, brush off any loose dirt. Always wash a wall from the bottom up since water dripping down over a soiled area will cause streaking while it can be wiped off a clean surface without further damage.

If there is any doubt of wallpaper's washability, try a small, inconspicuous spot. And when washing wallpaper work fast and with relatively dry sponges so as not to soak it unnecessarily. Paper that has been badly soaked will discolor and become brittle and should be replaced. For non-washable papers, several commercial cleaning preparations are available.

#### WOOD REPAIR

Wooden furniture that has been soaked should be allowed to dry out slowly in the house; never in the sun which may cause warping.

Such furniture, Hobson said, may develop a whitish film or white spots. For removal, try rubbing with a clean cloth wrung out in turpentine or camphorated oil. Wipe dry at once and polish. Deep spots may respond to a drop or two of ammonia on a damp cloth. Cigarette ashes rubbed in with the fingertips may be effective, Hobson said.

Mildewing is a probability in upholstered furniture, mattresses and rugs that have been soaked. If possible, these articles should be taken out of doors and brushed

with a broom to prevent scattering of mold spores in the house. A thorough vacuuming will remove remaining loose mold. The articles should be dried as fast as possible, using a fan or electric heater.

Any mildew that remains should be sponged lightly with thick suds and wiped with a clean, damp cloth, getting as little water as possible on the fabric. A cloth wrung out in diluted alcohol often is effective in stopping mildew, Hobson said.

Books or papers that have been soaked should be dried carefully and slowly, as recommended. Books should be placed on end with the leaves fanned out to expose them to air. After a short time, they should be piled and pressed with a weight to keep the leaves from crumpling. Alternate the drying and pressing until pages are thoroughly dry. If books are very wet, cornstarch or talcum powder should be sprinkled between the leaves, left to stand for several hours and then brushed out. Near the end of the drying period, Hobson said, a little heat should be used to prevent musty odors.

## That's Why

Washington.—The U.S. Weather Bureau isn't playing games when it gives hurricane names.

Use of short, easily remembered names helps avoid errors in transmission of vital information between widely scattered stations, ships at sea and hurricane hunting planes that fly into center of a storm.

## Glub, Glub

Kayseri, Turkey (UPI). — Osman Ozjan, 38-year-old local barman, has been elected Turkey's "Winne King". Ozjan, who drink six bottles of wine every day, claims he has downed 50,000 bottles of the grape in the past 23 years.

## TODAY'S GARDEN-GRAPH

Reg. U. S. Patent Office

MARGO KOSTER, A BEAUTIFUL MINIATURE ROSE, CAN BE DRIED FOR WINTER BOUQUETS

BABY'S BREATH DRIES EASILY

## Flowers for White Arrangements

By EDNA HALLIDAY  
Distributed by Central Press Association

NOW, when we have ample flowers in our gardens, is a good time to cut some to dry for use this winter. Quite a few flowers can be dried easily by merely hanging them upside down.

As shown in the accompanying Garden-Graph, one group of flowers which dry well "hung up" are those having a flower or spray form of small florets, such as goldenrod, blue or purple salvia, larkspur, hydrangea, yarrow, statice, artemisia, celosia and baby's breath. Baby's breath has come back in popularity and, dried, adds a dainty touch to winter bouquets.

Margo Koster, a miniature rose, is the only rose I find that dries successfully merely "hung up." It holds its color and form well.

Another group of flowers which dry well "hung up" are the ever-lasting, acrolinium, globe amaranth and zerantheum. The strawflower bell-chrysum should have its stem removed, because, its stem is not wiry like the other ever-lasting. Push a thin wire into the blossom where the stem was and stand them up in a glass of sand to dry. As the flowers dry, they cement themselves to the wire.

All these flowers should be cut just as they reach their peak of perfection. Leaves are stripped off. They are tied in small bunches and hung in a dark, dry place.

2-for-1 Offer To Our Neighbors!  
**SHANGHAI LIL'S OFFERS A FREE DINNER TO YOU LADIES** . . . If Your Husband Buys His Own.

For the summer months, (until Sept. 30, 1965) get acquainted with the wonderful food at the new and beautiful Shanghai Lil's.

Open Monday thru Saturday 3 p.m. SUNDAYS 2 p.m. Lots of Free Parking SP 4-2600

WORLD FAMOUS  
**SHANGHAI LIL'S**  
5415 N. MILWAUKEE AVE.  
Between Foster and Bryn Mawr

## Increase Your Income the Practical Way! NATIONAL SECURITY BANK PAYS

**4%**  
INTEREST ON SAVINGS ACCOUNTS

Open Your Account Today . . . Get MORE for Your Money  
Ask for Our Free Mailing Envelopes — Postage Paid Both Ways

— BANKING HOURS —  
Daily 9 A.M. to 2 P.M. — Wednesday and Saturday 9 A.M. to 12:30 P.M.  
Friday Evening 4 to 7 P.M.

SIDEWALK WALK-UP WINDOW OPEN 2 P.M. TO 5 P.M.  
Monday, Tuesday, Thursday and Friday

PHONE, WRITE OR CALL FOR FREE MAILING ENVELOPES  
• AUTO PARKING • NIGHT DEPOSITORY



RESOURCES  
OVER 100 MILLION DOLLARS

Member Federal Deposit Insurance Corporation, of Course



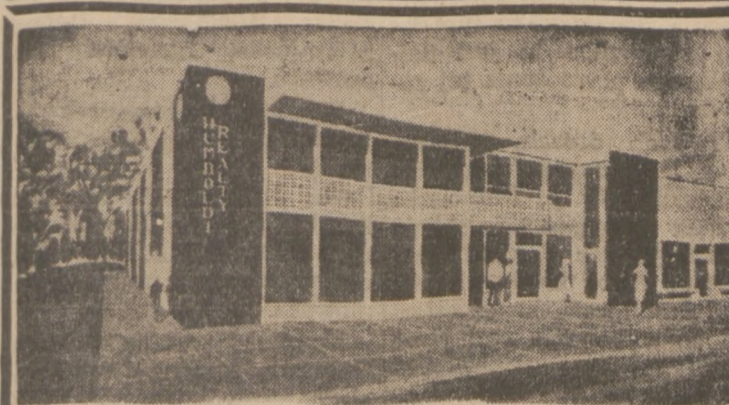




KONTRAKTORZY

Wszelkie przeróbki... wewnątrz i zewnątrz domu oraz wszystkie naprawy frontów sklepów. ORLIKOWSKI CONSTRUCTION Co. 5213 W. LAKE STREET, EStebrook 8-0343

DOMY



NOWY! — OKAZJA! — NOWY! 5642 W. Dakin Ave. (3932 North) Otwarty do inspekcji w niedzielę od 1-5 po południu.

TEN DOM WYGRAŁ KONKURS CZYSTOŚCI... Ładny, murywany, 2x4, piękny ogród i garaż. Nadzwyczajny czysty. Dobra dzielnica. \$16,500

KOPALNIA ŻŁOTA — NA SZYBKĄ SPRZEDAŻ! Murywany, masywny 1x6 dla właściciela i 5x3 z osobnymi łazienkami.

CRAGIN! Parafia św. Stanisława — 1x5, 1x3 murywany na szerokiej łocie. Bardzo duże pokoje. \$28,000

STARUSZKOWIE WYJEŻDZAJĄ DO ARIZONY! Masywny murywany dom, 2x5 1/2 i garaż. \$27,000

TADEUSZ KRAWCZYK, Broker HUMBOLDT REALTY 4746 MILWAUKEE Kildare 5-1288 Pensacola 6-6555

LARAMIE-AUGUSTA Dwu piętrowy z żółtej cegły 2x4 1/2, dwu autowy garaż, 30 stop parcela, wpłaty \$5,000. 889-0311

ROZMAITE POLSKA FRYZJERNIA—Robimy ślicznie "cold wave" i fryzury tanio. 1500 W. Division St., BRUNSWICK 8-3741.

OPUSZCZAM MIASTO! 9-kawalkowy nowoczesny komplet do jadania, 15 stop średnicy białej szafy swimming pool, damska odzież, rozmiar 14, obuwie rozmiar 8 1/2-9.

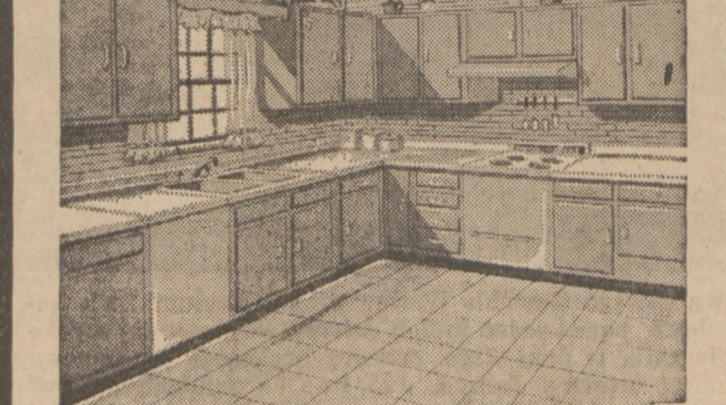
SPRZEDAŻ!!! Poszukiwany domów do zainstalowania na POLUDNIOWYM ZACHODZIE. WYCIĄGNIĘTY BEZ OGLĄDAJĄCYCH 74 LATA.

POŻYCZKI NA DOGODNYCH WARUNKACH ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI 1520 W. Division Street AR 6-0700

KONTRAKTORZY

STOLLER HOME REMODELING GARAGES LUMBER, HARDWARE & BUILDING MATERIALS 1838 52 NORTH MILWAUKEE AVE

DOMY



WŁĄCZAJĄC TAFELKOWĄ ŚCIANĘ PONAD ZLEWEM ZOBACZCIE CO OTRZYMUJECIE

DOPÓKI STARCZY ZAPAS — W NASZYCH SALACH WYSTAWOWYCH \$644.95

WYPRZEDAŻ DRZWI DO GARAŻU WYRABIANE W FABRYCE SEKCYJNE DRZWI DO GARAŻU

ZOBACZCIE MODEL NASZEGO GARAŻU NA NASZYM PARKINGU

Wszystkie Style Do Wyboru—Red Wood obicia, concrete slab flooring, 3 ft. Apron, 2x6, Roof Rafter.

ŁAZIENKI NOWA WANNA, UMYWALKA I KOMBINACJA KŁOZETU Z WYPOSAŻENIEM \$568.00

WERANDY Repetujemy, przerabiamy lub zamkamy werandy aby móc Wam extra pokój.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Natchmiastowe obiecte murywany Cape Cod, z 2 sypialniami, ext. częściowo wykończony.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Fiosmor, 3 sypialnie wyszyciane dywanami, duża łazienka i wykładana dywanami bawilnina.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Okolica North Ave. - Mannheim Rd. Przech właściciela, dochodowa posiadłość.

STOLLER LUMBER CO. 1652 MILWAUKEE AVE. Spróbujcie Tutaj — Najniższe Ceny!

MEBLE Komplety do 3 i 4 pokoi Ostatnia Szansa Sypialnia, "Dinette", Pokój Frontowy, Stoły, Lampy i Ekstra

LIG. CHIROPRAKTOR Dr. John F. P. Van Cura Metoda bez lekarstw

ALLIED HEALTH CENTER (dawnie) Audio Health Center 3505 W. FULLERTON

KONTRAKTORZY

WESOŁOWSKI Przeróbki Domów Po Niskich Cenach Całkowite DARMOWE KOSZTORYSY

ROBOTY MURARSKIE TYNKOWANIE CIESIELSTWO FUGOWANIE PLUMBING RO-3-3844

NEW IDEAS for HOME IMPROVEMENT LATO NAJLEPSZY CZAS

282-9090 PO BEZPŁATNE KOSZTORYSY ZARAZ

Specjalistę we wszystkich rodzajach odnowy i przeróbki domów—Udzielamy bezpłatnie porad.

ALGO CONSTRUCTION Co. 3305 MILWAUKEE

WESTCHESTER—BY OWNER 5 room Delux corner brick ranch, completely finished basement.

VA — F.H.A. ACQUIRED HOMES In most suburban areas. From \$100 Down.

RITZ REALTY 749-1750 STONE PARK PRZEZ WŁAŚCIELCIELA

3 mieszkania 2-5, 1-4, gorąca woda ogrzewanie, boczny wjazd, tafelkowe łazienki, podwórce. \$41,500.

PARK FOREST PRZEZ WŁAŚCIELCIELA O 3 sypialniach ranch, przylegający garaż.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Natchmiastowe obiecte murywany Cape Cod, z 2 sypialniami, ext. częściowo wykończony.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Fiosmor, 3 sypialnie wyszyciane dywanami, duża łazienka i wykładana dywanami bawilnina.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Okolica North Ave. - Mannheim Rd. Przech właściciela, dochodowa posiadłość.

SKOKIE SW. PIOTRA 2 MIESZKANIOWY MURUJANY 2-6-ki

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Low "20's", tri-level, bawilnina-jadania, 3 sypialnie, 2 łazienki.

STONE PARK Okolica North Ave. - Mannheim Rd. Przech właściciela, dochodowa posiadłość.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Naróżnikowy murywany bungalow, 8 pokoi—6 na dole, 2 na górze.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA 5 pokojowy, całkowicie umeblowany cottage w Hudson Lake w Indiana.

HICKORY HILLS 3118 S. 88TH CT. 3 sypialnie, bi-level z wykończonym pokojem rodzinnym.

LOGAN EXTERMINATING CO 1855 W. Armitage Ave.

KONTRAKTORZY

SERWINSKI PLUMBING OGRZEWANIE KANALIZACJA JESTEŚMY NA ZAWOLANIE DO WYKONANIA WĄSZYCH NAPRAW!

Przeróbki i Prace Przy Naprawach Handlowe — Przemysłowe — Rezydencyjne Po bezpłatne kosztorysy telefonować:

Cabak Bros. & Co. Czysta i trwała fugówka (tuck-pointing), wkładanie szklanej cegły (glass blocks).

FOREST BUILDERS Polska Firma Budowlana Wykonuje wszelkie prace budowlane.

Kontraktor Plumbiarz JÓZEF NARAS 3810 W. Diversey Ave.

JERZY GOŁOMBK 2347 W. Iowa Wszelkiego Typu Roboty Cementowe

PLASTROWANIE PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana. Obliczenia darmo.

Elektryczne Roboty Z. PODBIELSKI Licencjonowany Kontraktor DAKIN ELECTRIC SERVICE

ELEKTRYCZNE Przewody i Instalacje Ogrzewania Elektrycznego

PRZERÓBKİ WEZWIJCIE NAS My Złożymy Wam Przewody CLARK'S ELECTRIC SERVICE

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR WYKONUJE Wszelkie roboty malarskie, wewnątrz i zewnątrz

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wewnątrz — Na Zewnątrz Obliczenia Darmo.

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR WYKONUJE malowanie, plajstrowanie i mycie.

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

PRZERÓBKİ MALARZ-DEKORATOR Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

KONTRAKTORZY

KOMINIARZ WALTER GRZEBIENIAK & SONS

WŁAŚCIELE DOMÓW Wykonam wszelką przeróbkę po najniższych cenach.

CIEŚLA POSZUKUJE PRACY Oszczędźcie teraz 20% na werandach, przybudówkach.

POLSKI KONTRAKTOR Instaluje, reperuje łazienki, kuchnie, bojler, kanalizację (sewers).

PLAJSCYARZ WYKONUJE ROBOTY PLAJSCYARSKIE, CENY PRZYSTĘPNE.

SZKLENIE OKIEN Jest Nasza Specjalnością Czy Wasz dom, rezydencja, budynek wymaga przesłania?

ALBANY SEWERAGE & DRAINAGE Czystnienie Catch Basin, reperacja i przebudowa.

A. ABALL ROOFING Istnieje 50 Lat Prace przy dachach i rynnach

Embassy Roofing & Insulation Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja komińów

Reperujemy i kładziemy NOWE DACHY

LEŚNIAK ROOFING and SHEET METAL WORKS 1896 West 18th Street

POLONIA ROOFING CO. F. GODEK & SON

OBIECZENIA DARMO Ubezpieczeni — Licencjonowani Bondowani

# Komisja Kryminalna Illinois Przesłucha 20 Podejrzanych o Bombowanie Chicago

### Teoria Policji Głosi, że Ostatnie Wybuchy Bomb w Śródmieściu Chicago Są Dziełem Syndykatu Kryminalnego, — Aby Zmusić Kompanie Ubezpieczeniowe Okien i Szyb Do Pójścia Pod Kierownictwo Gangsterów z "Cosa Nostra".

Charles Siragusa, dyrektor wykonawczy Komisji Kryminalnej Illinois, oznajmił wczoraj, że około 20 podejrzanych dostało urzędowe wezwania celem przesłuchania ich w związku z serią bomb, jakie wybuchły w śródmieściu Chicago i terroryzują w ten sposób wiaźe i ludność miasta.

### Teoria Policji

Wielu z tych wezwanych będzie przesłuchanych w celu wykrycia związku tego terro-ru bombowego z działalnością

bandy gangsterskiej "Cosa Nostra". Policja przyjmuje za prawdopodobną teorię, że wybuchy bomb są dziełem syndykatu kryminalnego po to, aby zmusić zakłady ubezpieczeń szyb wystawowych i okien do poddania się kierownictwu syndykatu kryminalnego. Jest bowiem podpadające dla Policji, że bomby są tak umieszczone, że największe szkody wyrządza przez wybijanie szyb w oknach i wystawach od siły wybuchowej a te szyby są ubezpieczone i kompanie pokrywają straty.

### Plan Siragusy

Siragusa spodziewa się, że niektórzy wezwani jako świadkowie, odmówią zeznań w obawie przed swą dyskryminacją. Aby wydstać zeznania od takich osób które będą się zaszaniac 5-tą Poprawką do Konstytucji, dyr. Siragusa zamie-rza wszystkim tym świadkom udzielić przywileju bezkarności za to, co sami zeznają, aby tylko ci świadkowie śpiewali wszystko, co wiedzą o działalności syndykatu kryminalnego w związku z tymi wybuchami bomb. Jeśli odmówi zeznań taki świadek któremu udzielony będzie przywilej bezkarności zatwierdzony przez sąd, to pójdzie on do więzienia i będzie w nim przebywał tak długo, dopóki nie oświadczy, że będzie zeznawał.

Dyr. Siragusa odmówił ujawnienia nazwisk osób, które będą wezwane przed Komisję Kryminalną Illinois.

### Lista świadków

Ogólnie tylko jest wiadomo, że lista świadków obejmuje: 1) Zarządców 4-ch budynków w śródmieściu, w których w ostatnich 10 dniach wybuchły bomby. 2) Niektórzy mieszkańcy budynków Masonite, Meyer and Wrigley. 3) Kierownicy dwóch kompanii szklanych i jeden urzędnik z kompanii ubezpieczeń okien i szyb wystawowych.

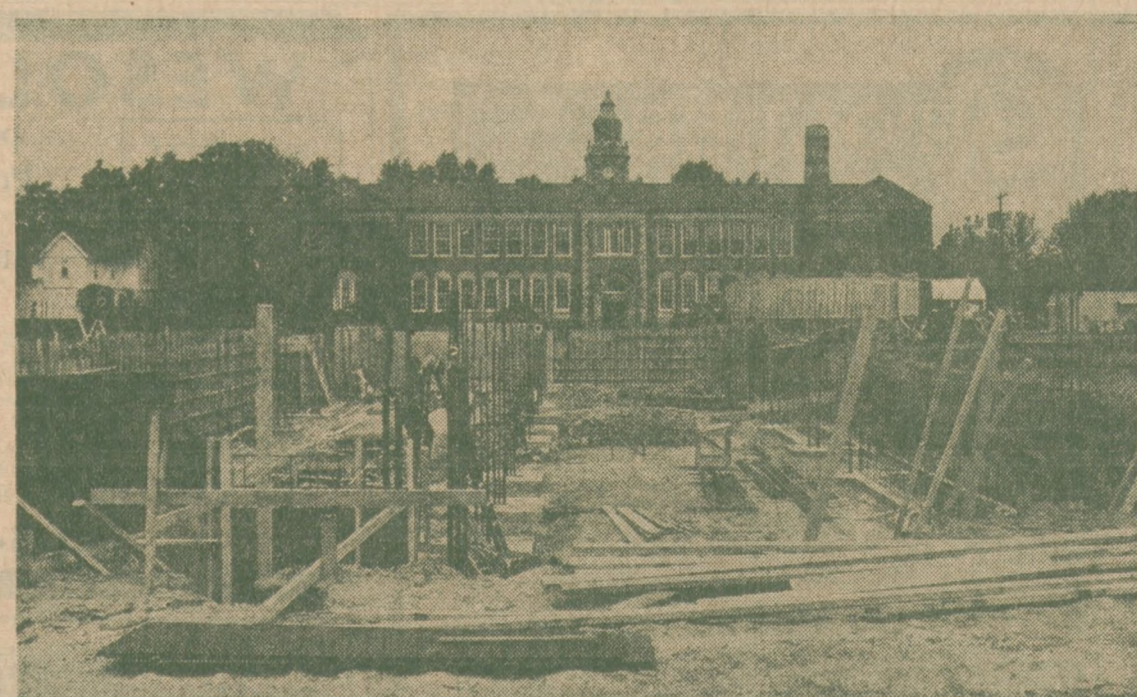
### Wykryte Powiązania

Władze śledcze wykryły już powiązania między syndykatem kryminalnym a trzema firmami szklarskimi. Według Policji Ross Prio, szef "Cosa Nostra" na północnej stronie Chicago kontroluje jedną z firm szklarskich.

Takie same powiązania z innymi firmami szklarskimi mają gangsterzy Marshall Caifano i Charles English — twierdzi Policja.

Drugim motywem bombowań prawdopodobnym według dyr. Siragusy jest zemsta rakiety rekinów pożyczkowych "Cosa Nostra".

# Budowa Gmachu Wiedzy Przy Kolegium ZNP Postępuje Naprzód



Prace kontraktorskie nad budową nowego Gmachu Wiedzy przy Kolegium Związkowym, którego kosztą wynosić będą ponad jeden milion dolarów — postępują szybko naprzód. Dokonana powyżej fotografia w dniu 28go czerwca wykazuje że budowa idzie sprawnie, wyprzedzając nawet ustalony termin. Już rosła fundamenty pod Gmach Wiedzy, a wkrótce powstanie cały budynek, urzeczywistniając marzenia całej Braci Związkowej. Gmach Wiedzy mieścić się będzie za głównym budynkiem szkolnym Alliance Hall (w środku). Obok (na lewo) znajduje się malenki biały domek który służył przez długie lata za mieszkanie prezydentów szkoły, a gdzie obecnie znajdują się biura szkolne. Z boku budynku Alliance Hall (na prawo) widoczny jest fragment oranżerii, gdzie hodowane są rzadkie okazy roślin i kwiatów.

# Oskarżenie 4-ch Urzędników Sądu Drogowego o Pobieranie Łapówek Na Wszystkich Wydano Nakazy Aresztowania. — Inwestycja Skandalu w Sądzie Drogowym Trwa Dalej.

Wielka Ława Przysięgłych powiatu Cook, postawiła w stan oskarżenia o łapownictwo w Sądzie Drogowym 4 klerków tegoż Sądu. Jest to rezultat długotrwałej inwestycji skandalu w Sądzie Drogowym.

Oskarżenie nastąpiło po przesłuchaniu końcowym 16 świadków w ostatnich dwóch dniach. Urzędujący szef Sądu sędzia Edward Plusdrak ustanowił kaucję po \$500 za każde oskarżenie. Nakazy aresztowania zostały wydane na wszystkich oskarżonych. Są nimi: George Bockstahler, z pnr. 3136 Parnell Ave., Kathleen Hill, z pnr. 6744 East End Ave., Ann Van Drendt, z pnr. 120 W. 126 Place i Anthony Tedeski, z pnr. 1923 George St. Prokurator stanowy Daniel Ward zapytany, czy inwesty-

cja obejmie także innych członków "rakiety tykietowego", — względnie urzędników administracyjno - sądowych, oświadczył, że nie jest w stanie nic powiedzieć, skoro inwestycja trwa jeszcze. Szeryf Richard Ogilvie, który przydzielił detektywów celem zbadania skandalu w Sądzie Drogowym, wezwał do "wymiecenia śmieci" w Sądzie Drogowym.

Bockstahler został oskarżony o przyjęcie łapówki w sumie \$245 od detektwa, który był przydzielony do spenstrowania rakiet tykietowego w Sądzie Drogowym. Kathleen Hill została oskarżona o przyjęcie dwóch łapówek po \$10 i jednej za \$15, aby umorzyc tykiety za szybka jazdę dla konfidenta podstawi on ego

# Komitetu Balu Debiutantek Stow. Dobroczyńności Przy ZNP

### Prezesa Dymek Podaje Skład Skompletowanych Komitetów.—Bal Odbędzie Się w Sobotę 13go Listopada w Hotelu Sherman, Połączony z Prezentacją Debiutantek Związkowych i Wyborem "Królowej Okr. 12-go i 13-go ZNP."

Komitetu Balu Debiutantek jaki urządzi Stow. Dobroczyńności przy ZNP w sobotę, 13go listopada w hotelu Sherman, pracują już od kilku tygodni nad zapewnieniem jak największego powodzenia tej zabawy.

W tych dniach prezesa Stow. Dobroczyńności a wiceprezesa ZNP p. Franciszka Dymek powiększyła składy poszczególnych komitetów, pragnąc ażeby każdy komitet miał dostateczną liczbę członków do wykonania rozległych prac.

Bal Stow. Dobroczyńności przy ZNP stanowi wielką atrakcję sezonu jesiennego. Jest on połączony z prezentacją debiutantek związkowych, oraz wyborem "Królowej Okr. 12go i 13go ZNP". Już są przyjmowane aplikacje kandydatek na debiutantki. Aplikacje można otrzymać w biurze wiceprezesa Dymek w Domu Związkowym, albo też od przewodniczącej komitetu debiutantek p. Wiktorii Kolman. Także przyjmowane są ogłoszenia do pamiętnika balu, a przewodniczącą tegoż komitetu jest p. Stefania Michałowska.

### Komitet

Komitetu Balu Stow. Dobroczyńności przedstawiają się następująco: Generalna przewodnicząca balu — prezesa Franciszka Dymek.

**Komitet Przyjęcia Gości** — dyrektorki ZNP i wiceprezesa Stow. Dobroczyńności ZNP — Bronisława Helkowska, Katarzyna Dienes i Melania Winińska, Zofia Buczkowska, komisarka Okr. 13go ZNP, Helena Orawiec, komisarka Okr. 12go ZNP, Wiktorii Kolman, sekret. prot., Maria Józefiak, sekret. fin., Bronisława Walaucha, skarbniczka.

**Komitet Pamiętnika** — Stefania Michałowska, przewod.; Julia Prochot, wiceprez.; Marta Porlier, Janina Zapka, Maria Klingner, Zofia Tor, Władysława Albrecht, Adela

Ćwik, Helena Marzec, Bronisława Rybarczyk, S. Mencelewicz, M. Glazer, Ludwika Mańko, Maria Ogórek, Stanisława Brodowska, Helena Stermińska, Eleonora Kaczczeńska.

**Komitet Debiutantek** — Wiktorii Kolman, przewod.; Kazimiera Tabor, wiceprez.; Zofia Johnson, Alicja Rozkuszka, Ewelina Drzewiecka, A. Leszczyńska, E. Kloos, Eleonora Tragarz, Ludwika Adamowska.

**Komitet Kwiatów** — Maria Galińska, przewod.; Anna Wojciechowska, wiceprez.; Kazimiera Carr, F. Krupa, Maria Rewers, Katarzyna Modzelewska, M. Sadowska, Maria Rysztygi i Karolina Staffij.

**Komitet Biletów** — Emilia Andrzejska, przewod.; Adela Kozłowska, wiceprez.; Stanisława Uzumicka, Emilia Siedlecka, Maria Rysztygi i Stanisława Tylicka.

**Komitet Orkiestry** — Zofia Czernek, przewod.; Maria Glazer, wiceprez.; Janina Zapka, Maria Forys, J. Janikowska i Kazimiera Carr.

**Komitet Rezerwacji Stołków** — Emilia Czernek, przewod.; Emilia Jasiewicz, wiceprez.; Maria Józefiak, Zofia Dusik, Leokadia Sokalska, Olga Kosinińska, Elaine Lipińska, Zofia Czernek i C. Bugajska.

**Komitet Prasy** — Helena Moll, przewod.; Józefa Rzewiska, wiceprez.; Rozalia Wójcik, Anna Zdunek, Apolonia Kmak i Anna Korbel.

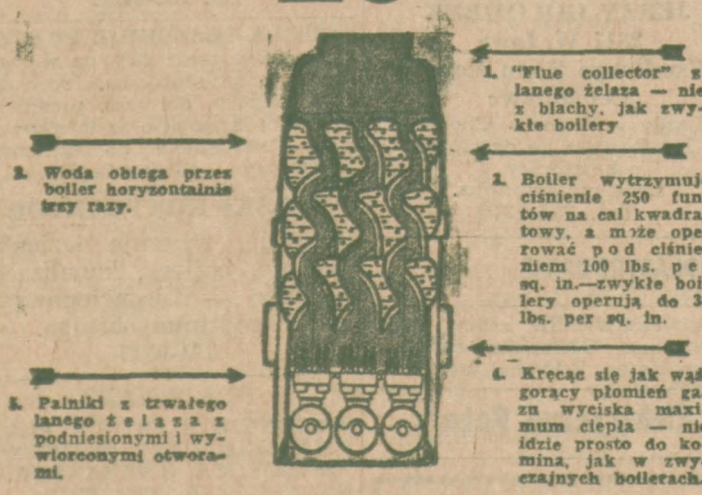
**Komitet Koronacji "Królowej"** — Helena Orawiec, przewod.; Janina Migala, wiceprez.; Emilia Siedlecka, Elżbieta Maryanowska, J. Gratiwicz.

### CZOŁOWE PROGRAMY RADIOWE

**'Poranny Dzwonek'**  
Nadawane Przez Całą Godzinę od 6:30 rano  
Od Poniedziałku do Piątku  
**'Wieczerza Chicagońska Fala'**  
SOBOTA: 11-11:20 Przed Pol. NIEDZIELA: 1-2 Po Poludniu  
NADAWANE OD 18 LAT  
ze stacji WOPA 1490 Kc.  
Kierownik M. PRZEMYSZE  
Tel. Belmont 5-2444

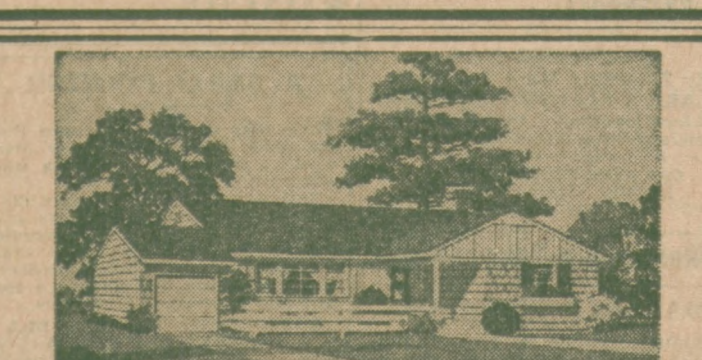
## SILENT AUTOMATIC-IRON FIREMAN GAS BOILER

### GWARANTOWANY NA 20 LAT



**DARMO**  
Obliczenia w Chicago i Okolicy

**Inż. MAJ**  
State of Illinois Registered Engineer  
2858 N. Major UL, narożnik George UL.  
**BERKSHIRE 7-5050**  
OBSŁUGA I CZYSZCZENIE  
Timken Silent Automatic Gas and Oil Heat



### POŻYCZKI NA DOMY:

Czy zdecydowaliście, że potrzebujecie pożyczki do zakupu domu lub pożyczki do przerobienia domu, który posiadacie. Najważniejszą potrzebą jest szybka obsługa, bez kłopotu lub zawiązań. Przyjdźcie najpierw do nas w Loomis Savings.

### DOBRE WARUNKI:

Najważniejszą rzeczą przy każdej pożyczce. Potrzebna jest wam pożyczka na warunkach i ratach, na które możecie sobie pozwolić i które będą odpowiednio do waszego budżetu, a to właśnie otrzymacie w Loomis Savings.

**LOOMIS SAVINGS & Loan Association**  
1359 WEST 51st STREET CHICAGO 9, ILLINOIS  
Nowe godziny biurowe: Pon. i Piątek 9 rano do 5 po poł. Wtorek i Czwart. 9 rano do 8 wiecz. Sobota 9 rano do 12 w poł. Środy zamknięte cały dzień.  
Telefony: YArds 7-6700

# WIELKA DOROCZNA NOWENNA W JEZYKU ANGIELSKIM DO ŚW. ANNY

Odbędzie się od 18-go do 26-go Lipca

W Kościele Św. Józefa i Św. Anny (NATIONAL SHRINE OF ST. ANN)  
38th Place, Róg S. California Avenue

Kościół, w którym mieści się Przybytek Św. Anny z relikwiami, jest obecnie cały ochładzany.

**KAZANIA WYGLASZAĆ BĘDĄ WYBITNI I ZNANI KAZNODZIEJE**

Podczas nowenny odprawiane będą codziennie Msze Św. o godz. 9:30, za wyjątkiem niedzieli, 25-go lipca, kiedy Msza Św. będzie o godz. 9:15 rano, Wieczorne nabożeństwo codziennie o godz. 2:00 po południu i o godz. 7:00 oraz 8:00 wieczorem, z kazaniem.

Po każdym nabożeństwie następować będzie ceremonia uczczenia relikwii.

Procesje pod gołym niebem odbędą się na gruntach parafialnych w dniach 20-go, 23-go i 26-go lipca, po nabożeństwie.

Błogosławieństwo niemowląt i dzieci do 6-go roku życia odbędzie się w niedzielę, 25-go lipca, o godz. 2:00 po południu. Błogosławieństwo chorych — w niedzielę, 25-go lipca, o godz. 2:00 po południu i o 4:00 po południu.

Kierownikiem i specjalnym opiekunem i kuratorem jest miejscowy  
**KS. PROBOSZCZ JAMES V. SHANNON**

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.  
**ŚLUCHAJCIE! "PROGRAM WIECZORNY"**  
TADEUSZA KUCZEWSKIEGO  
Ze Stacji WOPA—1490 KC  
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

## UPRZĄTAJĄCA WYPRZEDAŻ

DUŻY WYBÓR! NIESKIE CENY!

**UBRANIA TROPIKALNE** TERAZ **39<sup>50</sup>**  
Wetniane, oras wełna i dacron — Były \$49.50

**PLASZCZE ("RAINCOATS")** TERAZ **18<sup>95</sup>**  
Na wszystkie sezony — Były \$21.95

**SPORTOWE MARYNARKI TROPIKALNE** TERAZ **18<sup>95</sup>**  
Były \$24.95

**LETNIE ŻAKIETY** TERAZ **9<sup>95</sup>**  
NA ZYPER Były \$14.95

**MĘSKIE SPODNIE**

- LETNIE TROPIKALNE TERAZ **5.95**  
Były \$7.95
- "TROPICAL BLENDS" TERAZ **7.95**  
Były \$9.95
- WEŁNA I DACRON TERAZ **10.95**  
Były \$12.95

# STARSIĄK CLOTHING

Dajemy S & H Znacki  
**1205 MILWAUKEE AVE. Tel. BR 8-1230**

# DZIS

i Każdego Wieczora Az Do Poniedziałku Dnia 26-go Lipca Włącznie  
**Na Gruntach Parafialnych**  
Przy Lawdale i George Ulicach)  
W Niedziele, Dnia 18-go i 25-go Lipca, Już Od Godziny 1:30 Po Południu Do Godz. 5:00 Po Pol. Sa Przemaczone Dla Dzieci i Wszystkie Po Zniszczeniu Cenach. Prosimy Skorzystać z tej okazji, W Inne Dni Od Godziny 7:00 Wieczorem.

# K.A.R.N.A.W.A.L

## PARAFII ŚW. JACKA

Na Podwórzu Szkolnym

CAŁKOWITY DOCHÓD Przenaczony Będzie Na Ulepszenia i Potrzeby Naszej Parafii, Konserwację Budynków Parafialnych, Oras Bezpieczeństwo Naszej Szkoły Parafialnej.

Wiele Pięknych i Wartościowych Nagród Główna Nagroda Gotówkowa Dwa Tysiące Dolarów  
Wiele Innych Pożytecznych Wartościowych Przedmiotów, Przechodzących w Sumie Tysiące Dolarów  
Zabawy, Jazdy, Rozrywki — Muzyka Dla Dzieci i Starszych

Wszyscy parafianie i sympatycy z bliska i z daleka proszeni są o najliczniejsze przybycie i poparcie tak doniosłego celu i naszych wysiłków. — Serdecznie zapraszają: Ks. Proboszcz Stanisław Tarzan, C.R., Ks. Hieronim Andrzej, C.R., przewodniczący kamawatu, wszyscy księża z naszej parafii oraz cały Komitet Kamawalowy.